

**村遊び**  
古より変わらぬ想い  
各地から世果報が広がる

村遊び特集 14・15ページ

## 平成29年度沖縄県芸術文化祭（沖縄ミニエンナーレ）連携行事 ニシハラミュージックフェスティバル 2017

昨年35年ぶりの復活を遂げた、伝説のミュージックフェスティバルが今年も開催!!  
あらたにウインドアンサンブル(吹奏楽)やガールズバンドなどが出演。フレッシュな  
中学生・高校生から、イケイケのオジサンたちまで、幅広い年代で盛り上げます!!

### Special guest

ジョニー宜野湾&WALEWALE



### 出演者

Majesty / Cold Cheese Burger / 5DS  
Strobo Hive / ウインドオーケストラオリオン  
こぴペガー（西原高校）/ ラピスラズリ（西原東中）

**フードコーナーあり!!** 五煌(軽食)が出店します!!



【日 時】12月2日(土) / 開場14:30 / 開演15:00 【場 所】さわふじ未来ホール  
【チケット】さわふじ未来ホール窓口で販売中! 【入場料】一般1,000円 / 中・高校生500円 / 小学生以下無料

【お問い合わせ】 教育部 生涯学習課 町民交流センター係 ☎945-5036

### さわりと文化の日

作:森ともし



### 平成29年度沖縄県芸術文化祭（沖縄ミニエンナーレ）連携行事

#### 継承・創造・躍進 子ども文化祭

琉球古典音楽・舞踊・大正琴・空手・詩吟・しまくとぅ  
ば・棒術・獅子舞など、地域の子どもの元気な演舞  
をぜひご覧ください!!

【日 時】11月19日(日) 開場13:00 / 開演13:30  
【場 所】さわふじ未来ホール  
【入場料】500円(中学生以下無料)



#### 第14回 西原町合同展示会

文化協会会員の書道・写真・美術工芸・華道・茶道(呈茶席)などの作品展示もあわせて  
行います。

【日時】11月18日(土)・19日(日)10:00~18:00  
【場所】さわふじ未来ホール町民広場 【入場料】無料

【お問い合わせ・チケット】中央公民館団体室(火・金) ☎946-6657、小波津 ☎070-5416-7688

#### 親子農業体験

親子先着20組  
※申込期限11月15日

【日 時】11月18日(土) 9:30~11:00  
【場 所】津花波区内の畑 ※地図は西原町ホームページ(新着情報)を参照  
【植付野菜】じゃがいも、ニンジン、玉ネギ、トウモロコシ ※収穫は来年3月を予定  
【参加費用】親子1組500円(保険込)当日支払

【お問い合わせ・申込先】 建設部 産業観光課 農林水産係 ☎945-4540

#### お仕事せんせいカーニバル 関連企画 中高生のためのYOUは何してはたらくばあ?

申込不要  
途中退席可

##### 第1部 スカッと!働くストーリー

★サラリーマン⇒起業 ★美大⇒パフォーマー

##### 第2部 YOUは何してはたらくばあ?

★向いてる職業を上原先生とゲームで考えよう キャリアコーチ 上原貴子 先生

【日 時】11月23日(勤労感謝の日) 9:00~12:00

【場 所】西原町保健センター中ホール(役場となり)

※就業意識向上支援事業

【お問い合わせ】 建設部 産業観光課 商工観光係 ☎945-4540

# いちん若々といく世までん

西原町では今年度、新100歳を迎えた方が6名、カジマヤーを迎えた方が27名、トーチカ(米寿)を迎えた方が99名いらっしゃいます。

心からお祝い申し上げるとともに、いつまでも元気で過ごしになれますよう、お祈り申し上げます。

## 祝 新100歳

大正6年4月～  
大正7年3月生まれの方



みねい トシ子  
(棚原)



しまぶくろ せいしょう  
島袋 正松  
(森川)



なかそね ゆうとく  
仲宗根 勇徳  
(翁長)



ひが ミツ  
(掛保久)



あらかわ みつこ  
新川 光子  
(小那覇)



しろま えいすけ  
城間 英助  
(与那城)

## 祝 トーチカ(米寿)

昭和5年生まれ、  
数え年88歳(満87歳)の方



よなみね まさこ  
與那嶺 政子  
(幸地)



よなみね はるこ  
與那嶺 春子  
(幸地)



やまだ つるえ  
山田 鶴江  
(幸地)



しろま せいこう  
城間 盛光  
(棚原)



ひが しんじ  
比嘉 信二  
(棚原)



しろま ひでこ  
城間 秀子  
(徳佐田)



がねこ ぶんこ  
我如古 文子  
(徳佐田)



さくだ ちようゆう  
佐久田 朝友  
(徳佐田)



きせ ヨシ  
(森川)



ふくち としみつ  
福地 利光  
(呉屋)



しろま たけお  
城間 武雄  
(呉屋)



おおしろ あいこ  
大城 愛子  
(西原台団地)



ちねん きようこ  
知念 京子  
(西原台団地)



ちねん あんとく  
知念 安徳  
(西原台団地)



おおしろ やすしげ  
大城 康成  
(内間)



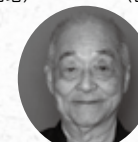
たまき まさこ  
玉城 政子  
(内間団地)



きやん テル  
喜屋武 テル  
(兼久)



みやひら トシ子  
宮平 トシ子  
(兼久)



みやひら ゆきのり  
宮平 幸昇  
(兼久)



あらかき ぜんきち  
新垣 善吉  
(兼久)



たいら はるこ  
平良 春子  
(与那城)



あさと はるこ  
安里 春子  
(我謝)



あらかき せいいち  
新垣 盛一  
(我謝)



なかんだかり ナヘ  
仲村渠 ナヘ  
(我謝)



きやん みとえ  
喜屋武 美登枝  
(安室)



きやん まさこ  
喜屋武 政子  
(桃原)

# 新100歳、カジマヤー、トーチカを迎えたみなさま、おめでとうございます

## 祝 カジマヤー

大正10年生まれ、  
数え年97歳(満96歳)の方



たいら ミツ  
平良 ミツ  
(幸地)



ひが せいきち  
比嘉 正吉  
(棚原)



みやざと のぶこ  
宮里 信子  
(棚原)



ひが しげこ  
比嘉 茂子  
(棚原)



たくし トヨ  
澤岬 トヨ  
(翁長)



しろま はるこ  
城間 春子  
(翁長)



まえだ ともこ  
真榮田 友子  
(小橋川)



おおしろ こ  
大城 トミ子  
(小橋川)



きせ ツル子  
喜瀬 ツル子  
(掛保久)



のばら こうわ  
野原 廣和  
(小那覇)



ごや カマド  
呉屋 カマド  
(兼久)



にしえ ひで  
西江 秀  
(与那城)



しろま しず  
城間 静  
(与那城)



のばら トシ  
野原 トシ  
(我謝)



こばしがわ ヨシ  
小橋川 ヨシ  
(我謝)



しろま ヨシ  
城間 ヨシ  
(安室)



おなが ちよ  
翁長 千代  
(幸地)



よなみね ヨシ  
與那嶺 ヨシ  
(幸地)



なかいま ヨシエ  
仲井真 ヨシエ  
(幸地ハイツ)



きせ ヨシ子  
喜瀬 ヨシ子  
(幸地ハイツ)



たから よし  
高良 芳  
(幸地ハイツ)



ひが ヒデ  
比嘉 ヒデ  
(棚原)



みやひら ぎとく  
宮平 義徳  
(棚原)



あざま きえい  
安座間 喜永  
(森川)



きんじよう まさのり  
金城 正典  
(千原)



あさと キヨ  
安里 キヨ  
(上原)



やら とみこ  
屋良 富子  
(上原)



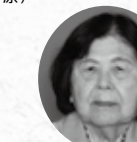
なかそね ふみこ  
仲宗根 史子  
(翁長)



とぐち まさのぶ  
渡久地 政信  
(坂田)



たまなは いさお  
玉那覇 勲  
(小那覇)



たまなは しず  
玉那覇 静  
(小那覇)



あらかわ ぜんじ  
新川 善次  
(小那覇)



みやぎ りようしん  
宮城 良信  
(小那覇)



ごや ナミ子  
呉屋 ナミ子  
(小那覇)



あらかき せいこう  
新垣 盛光  
(平園)



さぎやま のぶのり  
崎山 信範  
(与那城)



みやひら せいげん  
宮平 盛彦  
(与那城)



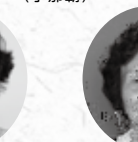
しろま ちようすけ  
城間 朝助  
(我謝)



みやひら カメ  
宮平 カメ  
(我謝)



なかまつ ヨシ子  
仲松 ヨシ子  
(我謝)



ごや しずこ  
呉屋 静子  
(我謝)



ひやね ヨシ  
比屋根 ヨシ  
(池田)



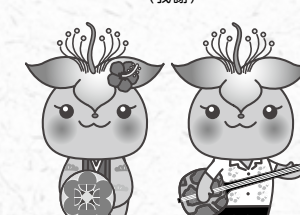
きやん トミ  
喜屋武 トミ  
(池田)



なかま せいしゆう  
仲間 清秀  
(池田)



あさと とみひで  
安里 富秀  
(小波津団地)



※広報にしはらへの掲載を希望した方のみ紹介しています。

## 今年度ラストの集団健診



今年度の特定健診・がん検診の受診はお済みですか。  
日曜日に実施する集団健診が今回で最後となります。平日に忙しくて時間が取れない方は、この機会にぜひ受診しましょう。  
また、年に一度の健診受診をよろしくお願いします。

集団健診(休日健診) 会場/西原町保健センター 受付時間/8:00~10:00

| 月 日       | 予約受付期間                                                             |
|-----------|--------------------------------------------------------------------|
| 8月19日(日)  | 終了しました。                                                            |
| 10月1日(日)  |                                                                    |
| 12月10日(日) | 11月20日(月)~11月21日(火)まで<br>予約先: 沖縄県健康づくり財団<br>☎889-6492 (8:30~16:00) |

※送迎車両はありません。

## H29 特定健診の 受診状況

平成29年9月13日現在

受診率

13.4%

平成29年度受診率目標

60%

目標まであと

2,770人

集団健診  
残すところ  
最後の1回



【お問い合わせ】 福祉部 健康支援課 保健予防係 ☎945-4791

## 保健カレンダー

| 事業名         | 月 日    | 曜日 | 対象者              | 受付時間        | 場所          |
|-------------|--------|----|------------------|-------------|-------------|
| 乳児一般健診(午前)★ | 11月5日  | 日  | 生後9か月~生後10か月児    | 9:00~9:45   | 西原町役場保健センター |
| 乳児一般健診(午後)  | 11月5日  | 日  | 生後4か月~生後5か月児     | 13:00~13:45 |             |
| ベビースクールⅠ    | 11月8日  | 水  | H29.5.1~H29.6.30 | 13:30~      |             |
| 3歳児健診       | 11月9日  | 木  | 3歳3か月~3歳5か月児     | 13:30~14:15 |             |
| ベビースクールⅡ    | 11月15日 | 水  | H29.5.1~H29.6.30 | 13:30~      |             |
| 1歳半健診       | 11月16日 | 木  | 1歳7か月~1歳8か月児     | 13:30~14:15 |             |
| ベビースクールⅢ    | 11月30日 | 木  | H29.5.1~H29.6.30 | 10:00~      |             |
| 乳児一般健診(午前)★ | 12月3日  | 日  | 生後9か月~生後10か月児    | 9:00~9:45   |             |
| 乳児一般健診(午後)  | 12月3日  | 日  | 生後4か月~生後5か月児     | 13:00~13:45 |             |

★ 生後9ヶ月から11ヶ月ごろのお子さんに絵本をプレゼントする「ブックスタート事業」を同時に実施しています。(対象者には個別で通知しています)

医療法人 和み会

# 城間医院

西原中学校向かい  
電話: (098) 945-4551

## 内科

生活習慣病、胃・大腸カメラ、肝臓病、  
特定健診、予防接種 など

## 心療内科・精神科

心の不調、うつ、睡眠障害 など

## あなたの知らない認知症の真実

健康だより

町民のみなさまに「認知症のどの症状が気になりますか」と聞くと、多くの方の答えは「徘徊」です。では、徘徊をする方は、特に目的なく歩いているのでしょうか。正解は『×』です。認知症初期では、徘徊は目的を持って歩き回る場合が多いと言われています。

急いで子どもを  
幼稚園に迎えに  
行かないと!!



おばー  
どこに行くの?

例えば、認知症の症状のため、本当は90歳なのに、自分は40代で幼稚園の子どもがいると思い、「子供を迎えに行かなくては」と外に出てていくことがあります。周囲の人からは、理解できないことかもしれませんが、本人にとっては、目的をもって一貫性のある行動なのです。

そのため、家族が否定したり、出かけることを制止したりすると、かえって不安を強めてしまうこともあります。このような場合は、まず、本人の話をしっかり聞き、しばらく一緒に散歩することなどで、本人の不安が落ち着き、納得することもあります。ただ、体の調子が悪いところがあると症状が強くなることもあるため、主治医などに相談することも必要です。

## 認知症高齢者徘徊い搜索訓練

~西原町の認知症対策について学び、体験できるイベント~

今後、認知症の方が増えていくことが予想されるなかで、ご本人や家族を支えるために、どのような取り組みができるのか、年に一度の介護の日と考えてみませんか。

日時 11月14日(火) 13:00~16:00(予定)  
場所 西原町保健センター(西原町役場内)  
内容 認知症 知って得する豆知識  
認知症高齢者徘徊いの搜索訓練  
町内介護事業所パネル展

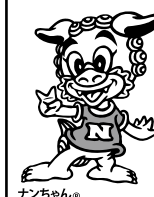
介護の日



入場無料!  
お気軽にご参加を!

【お問い合わせ】 福祉部 健康支援課 介護支援係 ☎945-4791  
介護の日実行委員会事務局 西原町地域包括支援センター ☎882-0117

## 不動産のことなら創業36年の南新物産におまかせください!



おかげさまで「売買仲介実績 1,300件突破!!」  
不動産のことでしたら 何なりとお申し付け下さい  
沖縄県知事免許(1)4669号

あなたのホームプランナー  
株式会社 南新物産



南風原本店

〒901-1104  
南風原町字宮平641番地の7  
☎(098)889-4007(代)  
✉ hae@nanchan.co.jp

http://www.nanchan.co.jp 南新物産 検索

# 西原町人材育成会入学支度金給付について

沖縄県内にある高等学校、高等専門学校への就学が困難な者に対し、入学支度金を予算の範囲内で給付します。

## 1.給付予定人数及び給付額

- ①給付予定人数 20人以内
- ②給付額 5万円以内  
給付対象経費：入学金、制服代、教科書代、体育用品、実習着等  
給付時期：平成29年度中（入学手続き期間）



## 2.応募期間

12月1日(金)～28日(木) 9:00～17:00 ※12:00～13:00、土、日、祝日を除く

## 3.提出場所

西原町人材育成会(西原町教育委員会教育総務課内)

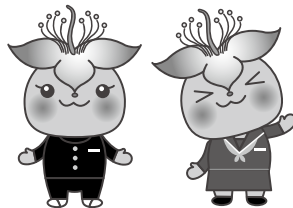
## 4.応募資格

- ①平成29年12月1日現在、西原町内に3年以上住所を有する者又は3年以上住所を有する者の子弟で、かつ、今後引き続き西原町内に住所を有する者であること。
- ②沖縄県内にある高等学校(学校教育法による高等学校)、高等専門学校(学校教育法による高等専門学校)に入学予定で、経済的理由により就学困難であること。

## 5.給付基準

次の要件をすべて満たす者

- ①出願時までの中学校等における学習成績の評定平均値が各学年5段階評価で平均値4.0以上であること  
ただし、学校教育活動の一環として、運動競技又は文化的活動において県代表となった生徒は平均値3.8以上とする。
- ②学校長が推薦する者
- ③住民税が非課税世帯(※生活保護世帯を除く)  
注)単身赴任等で別住所に居住している者も同一生計とみなす。



## 6.申請時必要書類

- ①入学支度金給付願書 ※様式1号
- ②住民票謄本(続柄記載)
- ③住民票上の世帯分の課税証明書
- ④高等学校入学等支援金推薦書及び成績証明書(開封無効)※様式2号
- ⑤運動競技又は文化的活動に該当する申請の場合は県代表を証するもの
- ⑥その他会長が必要とする書類  
※各種証明書類は、個人番号(マイナンバー)の記載のないものを提出  
※単身赴任等で別住所に居住している場合も②、③提出

※西原町の子育て情報サイトゆいわらび(トップページ→お金のこと→各種支援)で様式をダウンロードできます。

ゆいわらび

検索

【お問い合わせ】 西原町人材育成会(西原町教育委員会教育総務課内) ☎945-3655

# 幼稚園預かり保育・特別支援保育を希望する方へ

平成30年度町立幼稚園入園対象児(4,5歳児)の保護者には10月中旬に通知を送付しています。詳細については、下記へ問い合わせまたは募集案内の通知、西原町の子育て情報サイト「ゆいわらび」をご確認ください。通知が届いていない方はこども課へご連絡ください。

|        | 対 象                  | 手続き方法                                                                           |
|--------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 預かり保育  | 預かり保育を希望する園児(定員制)    | 入園内定通知が届いた後、所定の申込書に記入し、入園内定幼稚園またはこども課へお申込みください。                                 |
| 特別支援保育 | 心身に障がいを持ち、集団保育が可能な園児 | 対象園児の診断書または療育手帳・特別児童扶養手当証書等の写しを添付してお申込みください。<br>※特別支援保育の審査を経て入園の可否について決定・通知します。 |

西原町の子育て情報サイト「ゆいわらび」にも載っているよ!



ゆいわらび

検索

【お問い合わせ】 福祉部こども課 幼稚園・こども園係 ☎945-5311

坂田幼稚園 ☎945-5300 西原幼稚園 ☎945-2568  
西原東幼稚園 ☎945-1385 西原南幼稚園 ☎946-9779

# 11月は児童虐待防止推進月間です



## 児童虐待とは・・・

- 身体的虐待 ▶ 殴る、蹴る、叩く、投げ落とす、激しく揺さぶる、やけどを負わせる、溺れさせる など
- 性的虐待 ▶ 子どもへの性的行為、性的行為を見せる、ポルノグラフィの被写体にする など
- ネグレクト ▶ 家に閉じ込める、食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置する、重い病気になるでも病院に連れて行かない など
- 心理的虐待 ▶ 言葉による脅し、無視、兄弟間での差別的扱い、子どもの目の前で家族に対して暴力をふるう(DV) など

## 虐待かもと思ったら、すぐにお電話をください。

あなたの1本の電話で救われる子どもがいます。  
連絡は匿名で行うことも可能です。連絡者や連絡内容に関する秘密は守られます。



いち

1

はや

8

く

9



厚生労働省ホームページ  
児童相談所全国共通ダイヤルについて

※お住まいの地域の児童相談所につながります。※一部のIP電話からはつながりません。※通話料がかかります。

西原町では、虐待防止パネル展を下記のとおり実施します。  
期間 11月1日～11月30日 場所 町民広場(西原町役場)

# 観光と農業のにぎわい⑬

～ 農水産物流通・加工・観光拠点施設 ～

これまで、当該拠点施設を支える農地の多面的機能を説明してきましたが、今月は、その機能の一つである「地域集落の景観を保全する」機能について説明します。

地域で農業が営まれることにより、畑で育った作物と集落の家屋、その周辺の川や山が一体となって伝統的集落の形態を有し、貴重な景観資源となっています。

そこで、町内の代表的な伝統的集落形態を紹介します。



## 呉屋集落

集落背後の呉屋モーには、呉屋の石獅子、上ヌ嶽、呉屋ヌ殿などの史跡があり、集落周辺には農地が広がっています。



西原ハイツから呉屋集落を望む

## 小波津集落

集落背後の上ヌ山周辺には、上ヌ嶽、亭良佐井、津記武多グスクなどの史跡があり、集落前面には農地が広がっています。



役場庁舎から小波津集落を望む

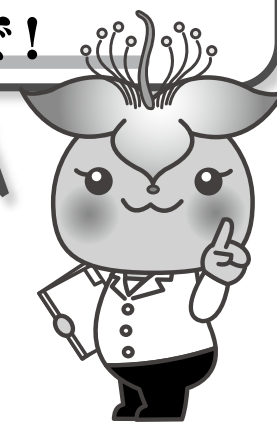
本町では、農業を営む既存集落地域において、伝統的集落の形態が維持されていることから、今後も農地の保全・活用を図っていきます。

【お問い合わせ】 建設部 産業観光課 農地農政係 ☎945-4540

# 女性がん(乳がん・子宮頸がん)検診の 受診はお済みですか？

※受診期限：平成30年3月31日まで！

年齢により受けられる検診や自己負担額が異なります。  
受診を希望される方は、事前に下記の指定医療機関へ予約をしてください。



## ■検診の対象年齢・検診内容・自己負担額

| 検診項目<br>年齢 | 子宮頸がん<br>(1,600円) | 乳がん超音波<br>(1,109～3,125円) | 乳がんマンモ<br>(2,300円) |
|------------|-------------------|--------------------------|--------------------|
| 20-29歳     | ○                 | ×                        | ×                  |
| 30-39歳     | ○                 | ○                        | ×                  |
| 40歳以上      | ○                 | ×                        | ○                  |

※( )内の金額は自己負担額です

## ■女性がん個別検診指定医療機関一覧表

| 所在地  | 病院名               | 電話番号         | 子宮頸がん | 乳がん超音波 | 乳がんマンモ | 所在地  | 病院名            | 電話番号         | 子宮頸がん | 乳がん超音波 | 乳がんマンモ |
|------|-------------------|--------------|-------|--------|--------|------|----------------|--------------|-------|--------|--------|
| 西原町  | ☆アドベンチストメディカルセンター | 946-2844     | ●     | ●      | ●      | 南風原町 | ☆沖縄県健康づくり財団    | 889-6474     | ●     | ●      | ●      |
|      | 儀間クリニック           | 946-6726     | ●     |        |        |      | 沖縄病院           | 898-2121     |       |        | ●      |
| 中城村  | ☆ハートライフ病院予防医学センター | 0120-123-026 | ●     | ●      | ●      | 宜野湾市 | 当山産婦人科医院       | 897-5666     | ●     | ●      | ●      |
|      | うえむら病院            | 895-3535     | ●     | ●      | ●      |      | 古堅ウィメンズクリニック   | 890-1600     | ●     | ●      | ●      |
| 与那原町 | ☆与那原中央病院          | 945-8108     | ○     | ○      | ○      | 那覇市  | ☆徳洲会新都心クリニック   | 860-0386     | ●     | ●      | ●      |
|      | ☆浦添総合病院健診センター     | 0120-861-109 | ●     | ●      | ●      |      | ☆那覇市立病院        | 0120-784-155 | ●     | ●      | ●      |
|      | ☆同仁病院             | 876-2212     |       | ●      | ●      |      | 那覇西クリニック まかび   | 884-7824     |       |        | ●      |
|      | パークレーレディースクリニック   | 873-1135     | ●     |        |        | 沖縄市  | 美里女性クリニック      | 929-3003     | ●     | ●      | ●      |
| 浦添市  | Naoko女性クリニック      | 988-9811     | ●     |        |        |      | ゆいクリニック        | 989-3801     | ●     | ●      | ●      |
|      | 赤嶺レディースクリニック      | 877-8839     | ●     |        |        | 北谷町  | ☆中部地区医師会検診センター | 936-8290     | ●     | ●      | ●      |
|      | 東産婦人科クリニック        | 878-5212     | ●     |        |        | 豊見城市 | ☆とよみ生協病院       | 850-9003     | ●     | ●      | ●      |
|      | マンマ家クリニック         | 988-4141     |       |        | ●      | 八重瀬町 | 空の森クリニック       | 998-0011     | ●     |        |        |

※「●印」は女性がん単独でも受診可能、「○印」は特定健診と同時受診が必要です。

※「☆印」の医療機関は女性がん検診と人間ドック(特定健診)を同時に受診できます。

【お問い合わせ】 福祉部 健康支援課 保健予防係 ☎945-4791

# 介護保険適用住宅改修工事

西原町下水道排水設備指定工事店

- 和式便器→洋式便器に取替
- 和室→洋室に改修
- 手すり・スロープ設置

支給額 最高18万円

福祉住環境コーディネーター・  
福祉用具専門相談員のいるお店



株式会社 七色 946-4508

NANAIRO  
Company Limited

沖縄県知事許可(般-26)第11573号

〒903-0124 西原町呉屋69-2



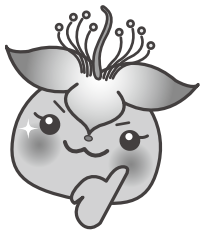
イメージキャラクター  
ものまねタレント 鮎川憲一郎

# 指標で町政をチェック！

28年度に町が行った事業の中で、どれだけの成果があったかをチェックするため、主要な施策ごとに指標を設定し、27年度と比較を行いました。

この指標は、「西原町まちづくり基本条例」で掲げたまちづくりの基本方向を、施政方針に基づき、体系的に位置づけて示したものです。

この基本条例に基づく指標の成果については、今後も公表していきますので、町民のみなさまの行政参加の一助になれば幸いです。



## まちづくり基本条例と施政方針に基づく成果指標

| 基本方向            | 施政方針項目             | 成果指標                  | 単位      | 28年度    | 27年度          | 基本方向        | 施政方針項目                         | 成果指標                    | 単位    | 28年度    | 27年度    |
|-----------------|--------------------|-----------------------|---------|---------|---------------|-------------|--------------------------------|-------------------------|-------|---------|---------|
| 平和で人間性豊かなまちづくり  | 平和行政の推進            | 平和音楽祭参加者数             | 人       | 1,700   | 1,750         | 健康と福祉のまちづくり | 医療保険事業の推進                      | 町民一人当たり年間医療費(国民健康保険加入者) | 円     | 325,098 | 316,186 |
|                 | 地域活性化事業の推進         | 手づくりのまち原材料助成件数        | 件       | 2       | 3             |             |                                | 国民健康保険税収納率(現年度一般分)      | %     | 96.7    | 96.4    |
|                 | 男女共同参画社会の推進        | 審議会における女性委員登用率        | %       | 31.3    | 33.8          |             | 母子保健事業の推進                      | 乳児一般健康診査受診率             | %     | 94.2    | 93.6    |
|                 | 学校教育の充実            | 不登校児童生徒数              | 人       | 47      | 57            |             | 児童・母子(父子)福祉の充実                 | 要保護児童対策地域協議会相談受付件数      | 件     | 195     | 164     |
|                 |                    | 「西原町教育の日」実践発表会参加人数    | 人       | 400     | 283           |             |                                | 保育所持機児童数                | 人     | 143     | 165     |
|                 | 学校給食共同調理場の充実・強化    | 給食費納付率                | %       | 98.1    | 97.7          |             |                                | 児童館利用者数                 | 人     | 48,285  | 54,116  |
|                 | 生涯学習の振興            | 中央公民館利用者数             | 人       | 54,794  | 39,628        |             | 地域福祉活動の推進                      | 民生委員・児童委員数              | 人     | 48      | 52      |
|                 |                    | 一日当たりの図書貸出件数          | 冊       | 693     | 745           |             | 高齢者福祉の充実                       | 介護サービスを受けた方一人当たり月平均給付費  | 円     | 168,713 | 173,152 |
|                 |                    | 図書館講演会受講者数            | 人       | 125     | 200           |             |                                | 介護サービス受給率               | %     | 82.5    | 84.0    |
|                 | スポーツ・レクリエーション活動の推進 | 学校開放事業利用延べ人数          | 人       | 22,961  | 23,404        | 障害者(児)の福祉   | 福祉サービス(施設訓練事業、居宅生活支援事業、療養介護)件数 | 件                       | 7,261 | 6,050   |         |
| 西原運動公園利用者数      |                    | 人                     | 190,146 | 158,466 | 身体障害者補装具給付件数  |             | 件                              | 73                      | 65    |         |         |
| 文化事業の推進         | 主な文化行事受講者数         | 人                     | 224     | 234     | 身体障害者日常用具給付件数 |             | 件                              | 487                     | 522   |         |         |
| 国際交流事業の推進       | 海外移住者子弟研修生人数       | 人                     | 3       | 3       | 豊かで活力のあるまちづくり | 農業の振興       | さとうきび生産量                       | t                       | 2,988 | 2,751   |         |
| 安全で環境にやさしいまちづくり | 消防・防災体制等の確立        | 不発弾処理件数               | 件       | 1       | 1             | 林業の振興       | 造林事業保育・新植面積                    | ヘクタール                   | 0.30  | 0.30    |         |
|                 | 環境保全対策の推進          | 町民一人当たり年間ごみ量(資源ごみ含まず) | kg      | 275     | 275           | 道路網及び排水の整備  | すぐやる係への相談件数                    | 件                       | 325   | 348     |         |
|                 |                    | 公害苦情処理件数              | 件       | 3       | 10            |             | 道路改良率                          | %                       | 45.7  | 45.4    |         |
|                 | 下水道の整備             | 下水道整備率                | %       | 41.0    | 42.0          |             | 雨水タンク設置補助件数                    | 件                       | 7     | 2       |         |
|                 |                    | 下水道接続率                | %       | 58.6    | 54.1          | 都市基盤施設の整備   | 町民一人当たり都市公園面積                  | m <sup>2</sup>          | 8.4   | 8.4     |         |
| 健康と福祉のまちづくり     | 成人保健事業の推進          | 肺がん検診の受診率             | %       | 12.2    | 11.8          | 町政運営        | 執行体制と行財政運営の確立                  | 職員研修参加者数                | 人     | 59      | 40      |
|                 |                    | 食生活改善推進員人数            | 人       | 110     | 110           |             |                                | 町ホームページアクセス数            | 件     | 935,648 | 970,441 |
|                 |                    | 健康教室参加者数              | 人       | 227     | 346           |             |                                | 町民一人当たり町の負債額            | 円     | 326,471 | 325,823 |
|                 |                    | 特定健診受診率               | %       | 40.4    | 40.7          |             |                                | 町税の徴収率                  | %     | 96.0    | 95.5    |
|                 |                    | 特定保健指導実施率             | %       | 32.8    | 32.3          |             |                                |                         |       |         |         |

○この記事に関する詳細な情報やその他の指標は、「平成28年度主要施策の成果説明書」として、町ホームページで公表しています。

〔トップページ→西原町役場のご案内→財政→平成28年度→平成28年度主要施策の成果説明書〕

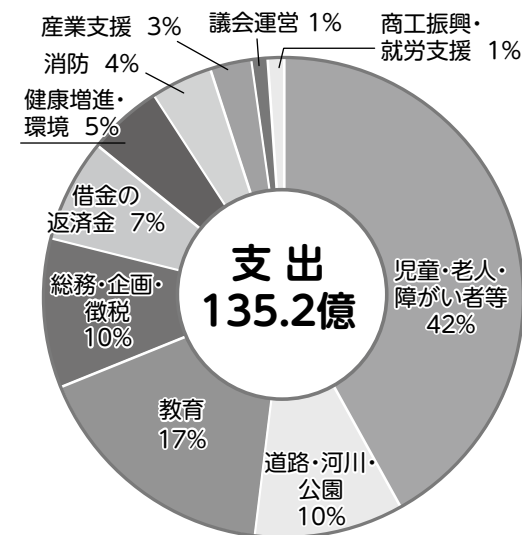
【お問い合わせ】 総務部 企画財政課 財政係 ☎ 945-4533

## 一般会計

税金などを収入に教育や福祉、道路や公園整備など西原町の基礎的な行政サービスを行う会計

## 支出

年々扶助費が増加しており、支出に占める割合が42%(前年度比3%増)となっています。また、農水産物流通・加工・観光拠点施設整備事業などにより産業支援が2億8千万円の増となりました。



### 前年度との比較

| 支出の内訳       | 28年度    | 27年度    | 増減額    |
|-------------|---------|---------|--------|
| 児童・老人・障がい者等 | 56.6億円  | 50.8億円  | 5.8億円  |
| 道路・河川・公園    | 13.6億円  | 15.8億円  | △2.2億円 |
| 教育          | 23.0億円  | 20.4億円  | 2.6億円  |
| 総務・企画・徴税    | 14.1億円  | 17.1億円  | △3.0億円 |
| 借金の返済金      | 10.2億円  | 10.3億円  | △0.1億円 |
| 健康増進・環境     | 6.4億円   | 6.5億円   | △0.1億円 |
| 消防          | 4.8億円   | 4.7億円   | 0.1億円  |
| 産業支援        | 4.2億円   | 1.4億円   | 2.8億円  |
| 議会運営        | 1.3億円   | 1.5億円   | △0.2億円 |
| 災害復旧費       | 0.0億円   | 0.0億円   | —      |
| 商工振興        | 0.7億円   | 2.3億円   | △1.6億円 |
| 就労支援        | 0.3億円   | 0.4億円   | △0.1億円 |
| 計           | 135.2億円 | 131.2億円 | 4.0億円  |

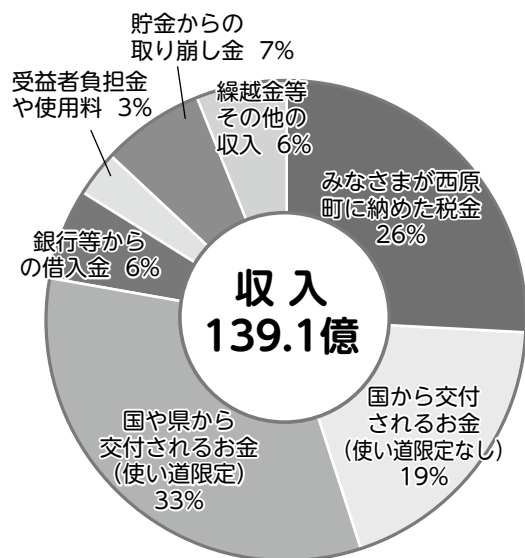
## 特別会計

保険料や使用料など特定の収入で特定の事業を行う会計

| 会計名      | 収入     | 支出     | 差引額    |
|----------|--------|--------|--------|
| 国民健康保険   | 55.2億円 | 63.4億円 | △8.2億円 |
| 公共下水道事業  | 7.0億円  | 6.8億円  | 0.2億円  |
| 土地区画整理事業 | 6.1億円  | 6.0億円  | 0.1億円  |
| 介護保険     | 22.0億円 | 20.8億円 | 1.2億円  |
| 後期高齢者医療  | 2.3億円  | 2.3億円  | 0.0億円  |

## 収入

町有地売払いなどによるその他収入が減ったものの、税収や公共事業などにかかる補助金が増額となりました。



### 前年度との比較

| 収入の内訳               | 28年度    | 27年度    | 増減額    |
|---------------------|---------|---------|--------|
| みなさまが西原町に納めた税金      | 36.0億円  | 34.7億円  | 1.3億円  |
| 国から交付されるお金(使い道限定なし) | 26.8億円  | 27.8億円  | △1.0億円 |
| 国や県から交付されるお金(使い道限定) | 45.8億円  | 40.1億円  | 5.7億円  |
| 銀行等からの借入金           | 9.0億円   | 8.5億円   | 0.5億円  |
| 受益者負担金や使用料など        | 3.7億円   | 3.7億円   | —      |
| 貯金からの取り崩し金など        | 9.8億円   | 9.0億円   | 0.8億円  |
| 前年度からの繰越金等その他の収入    | 8.0億円   | 12.3億円  | △4.3億円 |
| 計                   | 139.1億円 | 136.1億円 | 3.0億円  |

| 水道事業  |       |
|-------|-------|
| 収益的収入 | 9.0億円 |
| 収益的支出 | 8.3億円 |
| 資本的収入 | 0.5億円 |
| 資本的支出 | 1.2億円 |

# 平成28年度決算報告

平成二十八年度の一般会計と特別会計の決算を報告します。  
一般会計の決算額は、収入で一三九億一千万円(前年度比二・二%増)、支出で一三五億二千万円(前年度比三・〇%増)となりました。収入支出差引額から翌年度に繰り越すべき財源(六千万円)を差し引いた実質収支額は、三億二千万円で黒字となりました。



## 年金、納めていますか？ この機会にぜひ確認を！！

学生納付特例申請の出張受付をおこないます。  
20歳以上の学生の方は、ぜひこの機会をご利用ください！  
(申請の際は、学生証を持参してください)

11月はねんきん月間

「学生納付特例」って？  
→本人の前年の所得が  
118万円以下の場合、申請に  
より保険料の納付が猶予  
される制度です。

| 日付 | 11月8日(水)・9日(木)       | 11月15日(水)・16日(木) | 11月22日(水)               |
|----|----------------------|------------------|-------------------------|
| 時間 | 12:00～13:00          |                  | 11:30～13:00             |
| 場所 | 琉球大学 寮内<br>(千原共用ホール) | 琉球大学 生協内         | キリスト教短期大学<br>(シャローム会館内) |

詳細は、下記にお問い合わせください。

【お問い合わせ】 日本年金機構 浦添年金事務所 ☎ 877-0343  
総務部 町民課 住民年金係 ☎ 945-5012

## 滞納を許しません！！ ～滞納整理強化月間～

沖縄県と西原町は、11月から12月までを「滞納整理強化月間」として、合同で滞納者に対し、財産の差押やタイヤロックなどの滞納処分を集中的に行います。また、納税の指導や催告に応じない長期の滞納者については、不動産公売等を実施していきます。



|                                  |            |     |
|----------------------------------|------------|-----|
| 平成29年度<br>町税滞納処分実績<br>(平成29年9月末) | 預貯金差押      | 32件 |
|                                  | 不動産差押      | 2件  |
|                                  | 給与差押       | 3件  |
|                                  | 自動販売機手数料差押 | 1件  |
|                                  | 参加差押       | 4件  |
|                                  | 公売         | 2件  |
|                                  | 交付要求等      | 4件  |
|                                  | 車両差押       | 1件  |
|                                  | その他        | 1件  |
|                                  | 合計         | 50件 |

【お問い合わせ】 総務部 税務課 徴収収納係 ☎ 945-4729

### 相続 遺言

お悩みではありませんか？  
～専門家が解決方法をご提案します～  
相続・遺言のことなら何でもご相談下さい。  
完全個室の相談ブースを完備していますので  
ゆっくりとご相談いただけます。(要予約)



きゃん司法書士事務所  
代表司法書士 喜屋 武 力  
与那原町字東浜23番地2 (ローソン与那原東浜店となり)  
TEL 882-8177 営業時間 平日AM 9:00～PM 6:00

相続・遺言に関することならこちら→ <http://souzokuigon-okinawa.com/> 「相続・遺言おきなわ.com」



## 平成28年度 健全化判断比率等の公表

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、西原町の財政の状態を判断する四つの指標（実質赤字比率 連結実質赤字比率 実質公債費比率 将来負担比率 ※以下「健全化判断比率」と表します）及び公営企業（水道・下水道事業など）の経営状況を示す指標（※以下「資金不足比率」と表します）を公表します。

平成28年度決算に基づく健全化判断比率及び資金不足比率は以下の表のとおり各基準を下回っておりますが、本町の財政状況が厳しいことには変わりはなく、より一層の行財政改革努力を行い、引き続き健全な財政運営に取り組んでいきます。

### 【健全化判断比率】

| 西原町健全化判断比率   |       | 早期健全化基準 (①) | 財政再生基準 (②) |
|--------------|-------|-------------|------------|
| 実質赤字比率 (③)   | —     | 14.25%      | 20.0%      |
| 連結実質赤字比率 (④) | —     | 19.25%      | 30.0%      |
| 実質公債費比率 (⑤)  | 8.1%  | 25.0%       | 35.0%      |
| 将来負担比率 (⑥)   | 99.6% | 350.0%      |            |

※財政状況が黒字の場合、赤字比率は算定されないため「—」表示となります。

### 【資金不足比率】

| 会計区分         | 資金不足比率 (⑦) | 経営健全化基準 (⑧) | 備考     |
|--------------|------------|-------------|--------|
| 水道事業会計       | —          | 20.0%       | 資金不足なし |
| 公共下水道事業特別会計  | —          | 20.0%       | 資金不足なし |
| 土地区画整理事業特別会計 | —          | 20.0%       | 資金不足なし |

※いずれの会計も黒字で、資金不足比率は算定されないため「—」表示となります。

### 【用語解説】

|           |                                                                                        |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| ①早期健全化基準  | 当該基準を超えた場合は、「財政健全化計画」を策定し、自主的かつ計画的に財政の健全化を図らなければなりません。                                 |
| ②財政再生基準   | 当該基準を超えた場合は、「財政再生計画」を策定し、総務大臣に報告、同意を得て財政の再生を図らなければなりません。                               |
| ③実質赤字比率   | 地方公共団体の一般会計等の赤字額の標準財政規模 (⑨) に対する比率です。                                                  |
| ④連結実質赤字比率 | 全会計を対象とした実質赤字の標準財政規模 (⑨) に対する比率です。                                                     |
| ⑤実質公債費比率  | 一般会計が負担する借入金の返済額の※標準財政規模に対する比率です。一部事務組合への負担金や公営企業に対する繰出金の中の元利償還金（借入金の返済額）相当分も加えられています。 |
| ⑥将来負担比率   | 現時点での借入金の残高をはじめ、退職手当など一般会計が将来負担すべき負債の標準財政規模に対する比率です。                                   |
| ⑦資金不足比率   | 公営企業会計の資金不足額の事業規模（営業収入）に対する比率です。                                                       |
| ⑧経営健全化基準  | 当該基準を超えた場合は、「経営健全化計画」を策定し、自主的かつ計画的に経営の健全化を図らなければなりません。                                 |
| ⑨標準財政規模   | 地方自治体の標準的・恒常的な収入で、税収及び普通交付税が主なものです。                                                    |

○この記事に関する情報や対象となる会計のイメージ図は、町ホームページでも公表しております。

【トップページ→西原町役場のご案内→財政→平成28年度→平成28年度西原町健全化判断比率等の公表】

【お問い合わせ】 総務部 企画財政課 財政係 ☎ 945-4533

## 幸地 酉年十五夜あしび

幸地では、旧暦七月と八月の三日間に村遊びを行う、まさにあしびぐに(遊び国)であったと伝え聞きます。特に子年と酉年には場所を変え、三か所に舞台を設置していたそうです。幸地の村遊びは、獅子舞を迎えもてなすために行われるともいわれています。



## 八月十五夜

旧暦八月十五日は「中秋の名月」であり満月の美しい日とされています。沖縄では、月を眺め愛でるというよりも、子孫繁栄、五穀豊穡を祈る拝みが行われます。

町内では、幸地、棚原、小波津の集落で酉年のあしびが行われました。各集落では、独自の出し物があり、伝統として受け継がれてきました。

この日ばかりは、集落の一人ひとりが芸達者な千両役者になりきり、観客を盛り上げます。

## 小波津 七年まーる村遊び

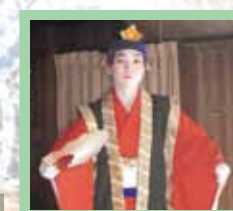
旧暦八月十五夜に、豊作祝いとして行われてきた小波津の村遊びは、明治末には七年ごとの開催となり、昭和五十年を最後に途絶えていました。平成十七年に三十年ぶりに開催されて以来、伝統芸能保存会によって継承されています。神獅子として崇められている獅子舞や棒術は、小波津独特の演目となっています。



## 棚原 酉年十二年まーるあしび

棚原では、古くより八月十五夜にあしびが行われてきましたが、戦後は十二年に一度、酉年で開催となりました。なぜ酉年かという、棚原の守り神・みるく加那志が酉年生まれだからといわれています。

棚原のあしびの特徴ともいえるみるく神は、西原でもここ棚原だけに祀られており、みるく登場に演奏される楽器・ガクも独特な雰囲気演出していました。



# 平均年齢90歳 牛飼いトリオ



名前 新田 宗保 (89歳)  
牛舎 掛保久  
黒毛和牛 母牛16頭、子牛8頭  
畜産業歴 20年余

畜産業を始めたきっかけ  
キビ運搬の仕事をしていましたが、その営業権を甥っ子に譲ったので、何か仕事をしないと、牛を飼いだした。

元気の秘訣  
家ではゴロゴロしているが、牛舎に来たらエサをあげたり、掃除をしたりで遊ぶ暇はない。

取材者のコメント  
毎日軽トラックを運転し、牛のエサとなる草刈りを行っている。取材後も今から草刈りに行ってくるとまだまだ日差しが強い中、出かけていった。



名前 翁長 安雄 (89歳)  
牛舎 幸地  
黒毛和牛 母牛4頭、子牛2頭  
畜産業歴 45年余

畜産業を始めたきっかけ  
農業(畑)には、たい肥が必要だから、集落でも畜産が必要だと思って牛を飼うことになった。

元気の秘訣  
牛の世話をしていたら自然と健康になる。毎日、牛のエサとなる草刈りで体を動かしている。食事は肉類が好き。

取材者のコメント  
まだまだ先輩ががんばっているの、生涯現役でいたいとのこと。穏やかな雰囲気から、和牛改良組合員からは「仙人のようだ」と慕われている。



名前 与那嶺 安正 (91歳)  
牛舎 幸地  
黒毛和牛 母牛18頭、子牛8頭  
畜産業歴 47年余

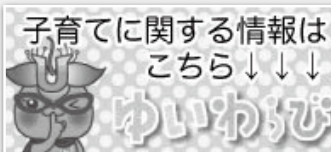
畜産業を始めたきっかけ  
戦前から牛は飼っていて、小さいときからエサやり(草刈り)は手伝っていた。本格的に始めたのは昭和45年。

元気の秘訣  
食事は魚よりも肉が好き。お酒もたまに飲む。日中は2ヶ所の牛舎を行き来しながら忙しく牛の世話をしている。

取材者のコメント  
不安定な牛舎の柵も身軽に乗り越える安正さん。多少の風邪は牛舎にきたら治る、3日も休んだら体がなまると笑った。

## 西原町の子育て情報がいっっぱい ゆいわらび つまったホームページ

内容は ①妊娠・出産 ②子育て ③健康と予防 ④サポート・助成制度  
⑤学校と教育 ⑥子どもの安全 ⑦施設の利用



←西原町ホームページの  
このバナーをクリック または **ゆいわらび** で検索！  
CLICK!

## お出かけさわりん

学校、企業、各種イベント  
どこにでも町内無料で  
行きます♪  
詳しくは産業観光課まで  
お問い合わせください。



【お問い合わせ】建設部産業観光課 ☎ 945-4540

## はり灸整骨院 ククル Cu Cu Ru

西原町字呉屋 75 いなみ興産ビル 103  
予約不要 TEL:098-944-4186

| 時 間            | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|----------------|---|---|---|---|---|---|
| 午前 9:00-12:00  | ○ | ○ | ○ | 休 | ○ | ○ |
| 午後 14:00-16:00 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 休 |
| 午後 17:30-19:30 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

休 診 日  
日曜日・祝祭日・水曜午前・土曜午後



## 青年のパワー あふれるまつり

夏の風物詩として定着している第16回さわふじ青年エイサーまつりが、9月24日に東崎都市緑地(イルカ公園)で開催されました。地域文化を継承し、地域で日々活動している町内の青年会や子ども会によるエイサーや旗頭、獅子舞にくわえ、与那青年会(与那原町)のエイサーも出演するなど、多くの団体がまつりを盛り上げました。



## 南極の不思議に ふれる

第55次南極越冬隊の一員として活動した春日井一人さん(宇上原)が南極の不思議や観測について講演する「けっさきよく南極越冬隊」不思議な地球の果て」が、10月8日に町立図書館で開かれました。

多くの親子連れが参加し、講演やクイズをとおして南極の不思議を知り、また越冬隊が着る防寒着の試着や南極の氷に触れるなど、テレビやネットでしか見る機会がない世界を身近に感じてもらいました。

参加者から「オーロラや氷山などスケールの大きい話にワクワクしました」「や「寒そうだけど、一度は行ってみたい」などの感想が寄せられました。



南極の氷に夢中

春日井さん

ぼくも越冬隊員

## 演劇をとおして介護 や認知症を考える

介護や認知症の問題に直面する家族の関心を描いた演劇「心の花(西原町教育委員会主催)が、9月24日にさわふじ未来ホールで開催されました。プロの劇団員にくわえ、オーディションで選ばれた町民も出演し、切なくも心あたたまるシーンを演じました。

観客から「家族の認知症ともつと向き合っていた」「自分や家族が認知症になった時に受け入れられるかを考えさせられました」といった感想が寄せられ、演劇をとおして介護や認知症を考える機会となりました。



## 科学の世界に 魅了され

「おもしろ科学教室in西原町」(西原町教育委員会主催)が9月30日に町中央公民館で開催され、物理・地学・技術の3つのブースに、親子15組34人が参加しました。物理では身の回りにある道具を使ったマジックが披露され、地学では沖縄で採れる石の種類を学び、技術では木材を加工してウッドマグネットを作成しました。



子どもたちは次々と起こる不思議な現象に目を輝かせ、科学の世界に引き込まれていました。

## 坂田小学校音楽部 九州大会 金賞

坂田小学校音楽部が3年連続で出場を果たしている第9回九州合唱コンクールで、西原町初となる金賞を受賞しました。同部は週5日の練習に取り組むほか、町の平和音楽祭や青少年音楽祭での出演を重ねるなど経験を積み、念願の金賞を受賞しました。



# 自転車安全利用五則を守りましょう

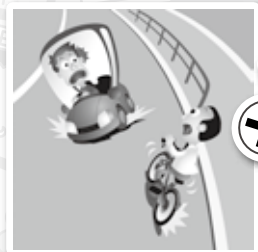
## ①自転車は、車道が原則、歩道は例外

道路交通法上、自転車は軽車両と位置付けられています。歩道と車道の区別があるところは車道通行が原則です。ただし、道路外の施設や場所に入出入りするため、やむを得ず歩道または路側帯を横断する時は除きます。

また、児童・幼児・高齢者(70歳以上)及び車道通行に支障がある身体の不自由な人が運転する場合、また車道通行が危険な場合も歩道通行ができます。



## ②車道は左側を通行



## ③歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行

上の標識のある歩道は自転車ができますが、歩行者の邪魔になる時は一時停止しましょう。

## ④安全ルールを守る

飲酒運転の禁止  
二人乗りの禁止  
並進禁止  
夜間はライトを点灯  
信号を守る



## ⑤子どもはヘルメットを着用

児童(13歳未満)・幼児を自転車に乗車させる時は、ヘルメットを着用させるよう努めなければなりません。

※携帯電話やヘッドホンを使用しての運転、傘差し運転等も禁止されています。

※ブレーキ不良自転車の運転禁止(5万円以下の罰金・過失同じ)

※自転車の悪質な交通違反は検挙され、罰金を支払うこともあります。

※万が一の事故に備えて自転車保険の加入をおすすめします。



沖縄県では、2017年上半期において二輪車乗車中の交通事故死者数が全交通事故死者数の約60%を占めることなどから、二輪車の交通事故防止を重点項目としています。



「軽い気持ちに 反して下る 重い罰」をスローガンとする平成29年度秋の全国交通安全運動の出発式が、9月15日に町中央公民館で開催されました。

上間町西原町交通安全推進協議会会長は「街頭指導をはじめ、交通安全思想の普及や飲酒運転撲滅などに取り組んでいきたいと思います」と呼びかけました。また、女性団体連絡協議会と商工会女性部が作成した交通安全の魔除け「飲酒運転根絶ゆるサングワ」が参加者に配布されました。

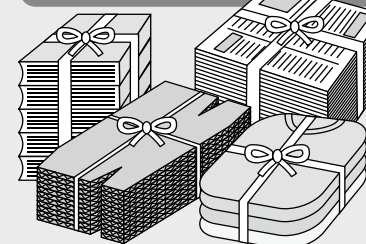
みんなで築こう  
交通安全

# 資源ごみの出し方には、ルールがあります！

祝日及び振替休日における資源ごみの収集はお休みになりますので、ご協力をお願いします。ルールが守られていないごみは、回収できません。

## 古紙・古着類

### 本・段ボール・新聞紙・古着の出し方



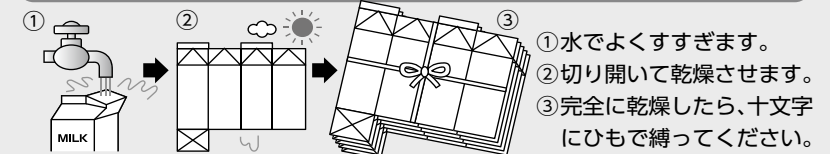
- 種類ごとに、ひもで束ねてください。
- ごみ袋に入れないで出してください。
- エコひもをご利用ください。(推奨)
- 雨の日は翌週に出してください。

### 雑がみの出し方



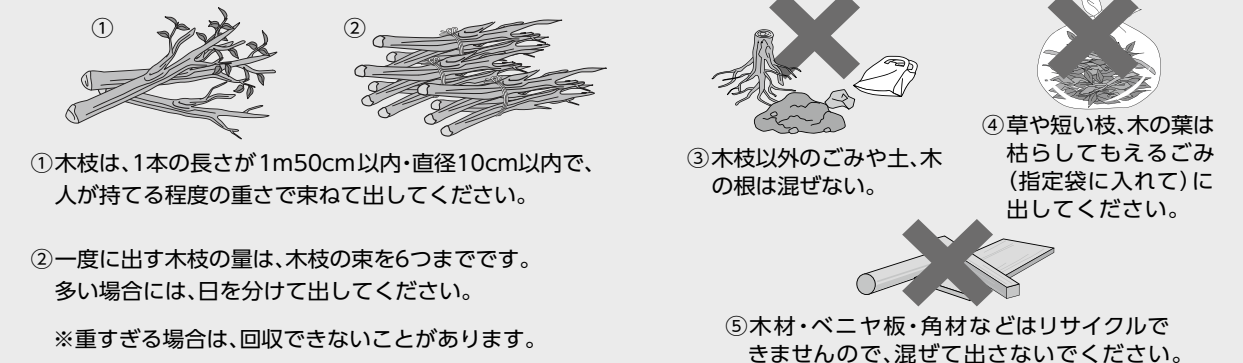
- ①金属類、プラスチック製、クリップ類、布類、粘着テープなどの異物を取り除いてください。
- ②雑がみだけをまとめて縛って出すか、本などにはさんで縛って出してください。

### 牛乳パックの出し方



- ①水でよくすすぎます。
- ②切り開いて乾燥させます。
- ③完全に乾燥したら、十文字にひもで縛ってください。

## 木枝の出し方



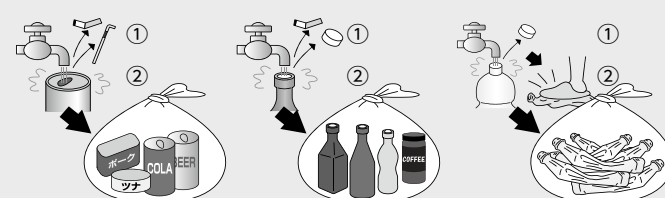
- ①木枝は、1本の長さが1m50cm以内・直径10cm以内で、人が持てる程度の重さで束ねて出してください。
- ②一度に出す木枝の量は、木枝の束を6つまでです。多い場合には、日を分けて出してください。
- ※重すぎる場合は、回収できないことがあります。

③草や短い枝、木の葉は枯らしてもえるごみ(指定袋に入れて)に出してください。

⑤木材・ベニヤ板・角材などはリサイクルできませんので、混ぜて出さないでください。

## 缶類・びん類・ペットボトル

※透明・半透明の袋に入れて必ず縛って出してください。



- ①異物は取り除いて水でよくすすいでください。
- ※ペットボトルはつぶしてください。つぶすことで、ごみ袋に多く入れることができ、ごみ袋の節約とごみ減量になります。
- ②種類ごとに透明・半透明袋に分けて出してください。
- ③ラベル、プラスチックふたはもえるごみに出してください。
- ④化粧品のピンはもえないごみに出してください。

## てんぷら油

食用油のみ回収します



使用済みてんぷら油は、使用済ペットボトルに入れて出してください。

注意①ラードなどの動植物油は紙等にしみ込ませてでもえるごみに出してください。

注意②ペットボトルサイズは指定しません。

注意③資源ごみ袋には入れないでください。

※鉱物油(エンジンオイル等)は絶対混ぜないでください。

【お問い合わせ】 総務部 生活環境安全課 環境保全係 ☎ 945-5018

断熱防水 断熱塗装  
コンクリート補修

サンリフォーム沖縄  
西原町字内間111-2  
TEL.882-9155

西原町補助金制度  
省エネ工事・最高20万円

お見積り無料

お気軽にお電話下さい！

☎ 0120-882-916



# 農業者年金に加入しませんか

## ①農業に従事する方はだれでも加入できます。

国民年金の第1号被保険者で年間60日以上農業に従事している方はだれでも加入できます。農地を持っていない農業者や家族の方も加入できます。脱退も自由です。脱退しても一時金は支払われませんが、それまでに支払った保険料は将来年金として受け取れます。

## ②保険料は選択できます。

毎月の保険料は2万円を基本として、最高6万7千円まで千円単位で選択できます。経済状況や老後の設計に応じて保険料を設定でき、いつでも見直すことができます。

## ③税制面でメリットがあります。

保険料は全額(年額最高80万4千円)社会保険料控除(所得控除)の対象となります。年金は公的年金等控除の対象となります。

## ④80歳までの保障が付いた終身年金です。

年金は終身受給できますが、仮に加入者や受給者が80歳前になる前にお亡くなりになられた場合は、死亡した月の翌月から80歳までに受け取ると仮定した金額を死亡一時金として遺族の方が受け取れます。

## ⑤意欲ある担い手に保険料控除があります。

60歳までに農業者年金に20年以上加入することが見込まれ、一定の条件を満たす方は、基本となる保険料2万円のうち、国から助成(政策支援)を受けることができます。

詳細は農業者年金基金のホームページでもご覧になれます。

農業者年金基金

検索

【お問い合わせ】 農業委員会事務局 ☎ 945-5281  
JAおきなわ西原支店 ☎ 945-5225

## ～農業者への補助金制度があります～

対象者:生産した農産物の出荷または販売を行っている方

- (1)病虫害防除対策事業(農業購入補助事業)
- (2)農業用施設設置補助事業
- (3)農業用廃プラスチック処理事業
- (4)さとうきび振興対策事業(古株更新)
- (5)優良種畜導入事業
- (6)優良子牛生産奨励事業

詳細は下記にお問い合わせください。

【お問い合わせ】  
建設部 産業観光課 農林水産係 ☎ 945-4540

## 全国農業新聞を読んでみませんか

全国農業新聞は、全国農業会議所が発行する農業総合専門誌(週1回金曜日発行、月700円)です。

西原町役場の正面玄関ロビーで読むことができます。

【お問い合わせ】  
農業委員会事務局 ☎ 945-5281

## 『家族信託 BooK』

中頭郡西原町字桃原85番地  
☎(098)945-9268  
司法書士 宮城事務所



## 新しい“農業委員”です。

任期満了に伴い、農業委員会等に関する法律に基づき、西原町議会の同意を得て12名の農業委員が任命されました。新しい農業委員は以下のとおりです。任期は、平成29年10月1日から平成32年9月30日までの3年間となります。

農業委員は、主に「農地法に基づく許可等」、「農地等の利用の最適化の推進」、「地域の世話役活動と農業者の利益代表」の3つの役割を担って活動します。



たまな はせがわ  
玉那覇 善博  
(会長)



しろ まえかわ  
城間 明  
(会長 職務代理者)



いし はら まさ はる  
石原 昌春



よ ぎ かつ み  
與儀 勝己



いし はら かおる  
石原 馨



いし はら よね こ  
石原 米子



よ な みね もり お  
與那嶺 盛夫



よ な みね よし のぶ  
與那嶺 善信



みや ひら みよ こ  
宮平 美代子



しんじょう やすこ  
新城 ヤス子



ひ や ね かず のり  
比屋根 和則



こ ば し がわ ひろ なり  
小橋川 弘成

## 新設された“農地利用最適化推進委員”です。

農業委員会等に関する法律に基づき、5名の農地利用最適化推進委員を委嘱しました。

委嘱された農地利用最適化推進委員は以下のとおりです。任期は、平成29年10月5日から平成32年9月30日までとなります。

推進委員は「農地等の利用の最適化の推進」のため、主に、①担い手への農地利用の集積・集約化、②遊休農地の発生防止・解消、③新規参入の促進の3つの役割を担って活動します。



ご や だし  
呉 屋 正



ほか まさ ひろ  
外間 正弘



あら かき いずる  
新垣 出



あら かわ かつ お  
新川 勝夫



なか ぞ ね たけし  
仲宗根 武

【お問い合わせ】 西原町農業委員会事務局 ☎ 945-5281



## 西原生まれ西原育ちの スタッフでがんばっています!!

無料見積!! 無料相談!!  
西原町リフォーム補助金制度交付金最高20万円

## 塗装・防水・補修 リフォーム工事の専門店!

建築士・自社職人のいるリフォーム店

～真心込めて～  
ちゅらら工房

TEL 945-7170  
098-945-7170  
西原町字兼久 261-2  
ちゅらら工房 検索



# 就活のための講座を開催中！

【対象】西原町民 【定員】各講座10名 【場所】西原町役場内 会議室

受講料  
無料

◆スキルアップ講座《14:00～15:30》※事前申込(電話)が必要です。

|     |        |                                 |
|-----|--------|---------------------------------|
| 11月 | 13日(月) | 就職活動の進め方 基本のき ～何をどんな風に進めたらいいの？～ |
|     | 16日(木) | ビジネススキルアップ ～好印象を与える話し方～         |
|     | 20日(月) | メイク＆コーディネートの基本～第一印象が変わる！～       |
|     | 21日(火) | ビジネスマナー 基本のき ～こんな時どうすればいいの？～    |
|     | 28日(火) | 【中高年者向け】就職活動の進め方 ～就職決定までのプロセス～  |
| 12月 | 6日(水)  | カラーコーディネート術 ～就活に役立つ～            |
|     | 8日(金)  | ビジネスマナー 基本のき ～こんな時どうすればいいの？～    |



◆就職セミナー《14:00～16:00》※事前申込(電話)が必要です。

|                                                                           |               |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 11月9日(木)                                                                  | 就職セミナー + 個別相談 |
| ・就職活動の基礎、応募書類の書き方、面接対策までしっかりサポート！<br>・個別相談を踏まえ、あなたに合った就職活動を就職決定までサポートします。 |               |

※ハローワーク失業認定申告書の求職活動実績の対象になります。

事業主の  
方必見！

## 助成金 上手に活用してますか？

受講料  
無料

雇用に関する助成金制度は多岐な分野で相当な種類となっており、対象になっていても助成金を活用できていない場合があります。ぜひこの機会に、助成金活用について学んでみませんか。

【対象】西原町内企業の事業主、経営幹部、創業予定の方

【定員】各30名 【場所】西原町役場内 会議室

◆雇用支援助成金活用セミナー《14:00～16:00》

|           |        |           |           |
|-----------|--------|-----------|-----------|
| 11月29日(水) | 助成金の基礎 | 12月13日(水) | 雇用に関する助成金 |
|-----------|--------|-----------|-----------|

※定員に達し次第、申込締切となります。

【お問い合わせ】 西原町雇用サポートセンター(産業観光課内) ☎ 945-4540



## 適職発見フェア ～ホテル・観光のお仕事～

参加費  
無料

対 象 求職者  
場 所 沖縄コンベンションセンター  
日 時 11月17日(金)13:30～17:00  
特 徴 未経験・無資格からでもOK  
応募前の職場見学が可能(見学後に応募する・しないを決められます)

【お問い合わせ】 適職発見プロジェクト事務局  
(株)求人おきなわ ☎ 860-8900



## 高齢者向け講習会の受講者募集について

介護の基礎知識(座学)や演習等を学び、介護の補助員に必要な知識・技能を習得します。

【日 時】11月21日(火)～11月29日(水)  
※土日祝日を除く、13時～16時

【場 所】西原町中央公民館

【対 象】シルバー人材センターでの就業を希望する  
西原町内にお住まいの60歳以上の方

【受講料】無料 【定 員】10名

【申込先・お問い合わせ】

沖縄県シルバー人材センター連合 ☎ 871-0330  
西原町シルバー人材センター ☎ 944-1699

# 敬老祝金の対象者・支給額の変更について

西原町では、これまで高齢者の福祉の増進に寄与することを目的として、本町に1年以上居住している満80歳以上のすべての方に「敬老祝金」として1万円を支給してきました。

しかし、急速な高齢化の進展による医療費等の事業費の増大に加え、次代を担う「子育て支援・貧困対策」への対応が大きな課題となっております。

そのため、敬老祝金の支給を今年度より「トウシビー」「トーカチ」「カジマヤー」の生年祝い年と、「満80歳」「満100歳」の節目を迎える方を支給対象としました。

支給額は、満80歳、トウシビー、トーカチの方は1万円、カジマヤーの方は2万円、満100歳の方は3万円に変更しております。

厳しい財政状況の中で限られた予算を子育て支援や貧困対策、子どもの居場所づくり等の事業に活用するため、町民の皆様にご理解いただきますようお願い申し上げます。

なお、祝金対象の方には、ご案内の文書を送付しております。

【支給対象・支給額・支給方法の変更】

| (変更前)<br>平成28年度以前 |         |      | (変更後)<br>平成29年度以降                        |         |                |
|-------------------|---------|------|------------------------------------------|---------|----------------|
| 年 齢               | 支給額     | 支給方法 | 年 齢                                      | 支給額     | 支給方法           |
| 満80歳以上            | 10,000円 | 訪問支給 | 満80歳<br>(昭和11.9.17～昭和12.9.16生まれ)         | 10,000円 | 口座振込           |
|                   |         |      | トウシビー(数え85歳)<br>(昭和8.1.1～昭和8.12.31生まれ)   | 10,000円 |                |
|                   |         |      | トーカチ(数え88歳)<br>(昭和5.1.1～昭和5.12.31生まれ)    | 10,000円 |                |
|                   |         |      | カジマヤー(数え97歳)<br>(大正10.1.1～大正10.12.31生まれ) | 20,000円 | 訪問支給<br>一部口座振込 |
|                   |         |      | 満100歳<br>(大正6.4.1～大正7.3.31生まれ)           | 30,000円 | 訪問支給<br>一部口座振込 |

※西原町に1年以上居住しており、( )で示した方が今年度の敬老祝金の対象となります。

※訪問支給または窓口支給を希望することもできます。

【お問い合わせ】 福祉部 福祉保険課 社会福祉係 ☎ 911-9163

## 年末調整等説明会について

| 開催日       | 時 間                        | 会 場               | 年末調整及び法定調書等の作成のしかたについて、左のとおり説明会を開催します。 |
|-----------|----------------------------|-------------------|----------------------------------------|
| 11月22日(水) | 10:00～12:30<br>13:30～16:00 | 沖縄コンベンションセンター 劇場棟 |                                        |

※駐車場には限りがあります。公共交通機関をご利用ください。

■出席者は、会場に下記書類等をご持参ください。

・用紙請求書兼出席票 ・年末調整関係書類 ・法定調書関係書類 ・所得税徴収高計算書 ・平成30年分源泉徴収税額表

【お問い合わせ】 北那覇税務署 ☎ 877-1324

## 記帳説明会について

※資料は当日会場で配付します。

個人で事業や不動産貸付等を行う全ての方(住民税申告をした方も含みます)は、記帳と帳簿書類の保存が必要です。具体的な記帳の仕方などについて、北那覇税務署及び北那覇青色申告会と合同で「記帳説明会」を開催します。出席される方は、11月2日までに税務課(町県民税係)へ事前に申込をお願いします。

|                                                            |          |               |                   |
|------------------------------------------------------------|----------|---------------|-------------------|
| ① 事業収入のある方                                                 | 11月8日(水) | ① 10:00～12:00 | 西原町役場<br>3階全員協議会室 |
| ② 建物貸付(アパート、貸家、店舗、事務所、倉庫等)または民間地貸付(駐車場、住宅・店舗用地、ヤード用地等)のある方 |          | ② 13:30～14:30 |                   |
| ③ 公用地貸付(米軍基地、自衛隊基地、那覇空港用地等)のある方                            |          | ③ 15:00～16:00 |                   |

【お問い合わせ】 総務部税務課 町県民税係 ☎ 945-4729

# 消費生活で困ったら ～消費者ホットライン188～

【相談事例】  
断っても強引な勧誘が続く。  
無料点検しますと聞いたのに高額な請求をされた。  
自転車の幼児座席が破損して子供がケガをした。

い      や      や！  
**1      8      8**      泣き寝入り！

## 町内相談機関    ～悩みは抱え込まず、お気軽にご相談ください～

**なんでも相談（窓口相談）**    生活に関わること、どこに相談したらいいかわからないことなど、相談を受けます。

相談日時    11月7日（火）、11月21日（火）  
10時～16時（12時～13時を除く）

相談員    おおしろ えみ  
大城 絵美

問合せ    総務部総務課    ☎945-5011

**総合相談**    日常生活のあらゆる相談に乗ります。曜日ごとに専門の相談員が対応しますので、お気軽にご連絡ください。

※匿名での相談も可。電話相談にも応じています。また、時間外は留守番電話またはFAXで受け付けます。

※予約優先  
時間 10時～16時（12時～13時を除く）

**月**    みやら りつこ  
福祉相談【宮良 律子】・・・生活のための手段や生活費に関する相談

**火**    ぎ ま ゆうこ  
障害福祉なんでも相談【儀間 優子】・・・障害のある方や、発達が気になる方、その家族などが抱える悩み・困りごとに関する相談

**水**    なか あきお  
司法書士相談【名嘉 章雄（司法書士）】・・・不動産相続や贈与、借金問題、遺言や公正証書等の相談（※相談時間：10時～12時）

かきのはなほうじゅん  
法律相談【垣花 豊順（弁護士）】・・・法律に関するあらゆる相談  
※相談時間：13時～16時

**木**    おおしろ えみ  
消費生活相談【大城 恵美】・・・衣食住に係るすべての契約や多重債務等に関する相談

**金**    たま は よしえ  
消費生活・家庭相談【玉那覇 良江】・・・訪問販売、契約のトラブル、サラ金等の借金問題や親子・夫婦間の悩み、近隣トラブルなどの相談

問合せ    西原町社会福祉協議会  
☎945-3651 または 835-8822  
FAX 946-6777

# 人権について相談したい ～人権なんでも相談所～

いじめ、DVなど人権に関する相談に対応します。

【期日】 12月4日（月）  
【時間】 10時～16時  
【場所】 西原町役場    3階会議室  
【相談員】 人権擁護委員

※予約不要、相談は無料で秘密は固く守られます。

【お問い合わせ】  
総務部    総務課    秘書広報係    ☎ 945-50111

**教育相談**    不登校の児童・生徒や保護者への支援や助言を行います。

相談日時    月～金    8時30分～17時15分  
（12時～13時を除く）

うちま やすのぶ    さく がわ やよい    しも じひろ こ    こ は つ よねこ  
相談員    内間安延、佐久川弥生、下地裕子、小波津米子

問合せ    教育相談室（西原町中央公民館内）☎944-3603

**行政相談**    国などの行政機関に対する要望や苦情に関する相談に対応します。

相談日時    個別に調整となります。

あらかきとものり  
相談員    新垣朝憲

問合せ    行政苦情110番    ☎0570-090-110  
総務部総務課    ☎945-5011

**人権相談**    いじめ、DVなど人権に関する相談に対応します。

相談日時    個別に調整となります。

にいじまさとる    なかそ    ねよし    よ    なみねひとし  
相談員    新島 悟、仲宗根好美、與那嶺 等、  
いれい    しも じ ひろくに    かわみつ    こ  
伊礼キヨ、下地宏邦、川満ヤス子

問合せ    総務部総務課    ☎945-5011

**地域包括支援センター**    高齢者やそのご家族などからの介護や保健、福祉に関する相談に対応します。

相談日時    随時

たまき    よ    なみね    あらかき  
相談員    玉城、与那嶺、新垣

問合せ    西原町地域包括支援センター    ☎882-0117

**雇用相談**    就職に関するお悩みをひとりひとりにあったかたちでサポートし、お悩みを解決します。

相談日時    随時

が    な    は    みやぎ  
相談員    我那覇、宮城

問合せ    西原町雇用サポートセンター（産業観光課内）  
☎945-4540

平成29年9月30日現在    人口：（男）17,706人    （女）17,433人    （男女計）35,139人    世帯数：14,120世帯

**マイナンバー制度  
情報連携の本格運用について**

試行運用中のマイナンバー制度における情報連携について、平成29年11月13日から本格運用される予定となっています。正式な決定がありましたら、速やかに町ホームページや手続の際に各課窓口にてお知らせします。

※情報連携とは、町民のみならずが行政の事務手続で提出する必要がある添付書類を省略できるよう、専用のネットワークシステムを用いて、他の市町村等との間で情報をやり取りすることです。

「11月11日から17日までは「税を考える週間」です」

租税の意義や役割、税務行政に対する知識と理解を深めていただくため、「税を考える週間」として、集中的に様々な広報広聴施策を実施します。

今年のテーマは「くらしを支える税」で、①国税庁ホームページ、SNSを利用した広報②講演会の実施や関係民間団体等との連携、③社会保障・番号制度・ICTを利用した申告・納税手続などへの国税庁の取組を実施します。税に関する情報は国税庁ホームページをご確認ください。

【11月23日（勤労感謝の日）  
のごみ収集はお休みです】

【もえるごみの収集区域】  
幸地、幸地ハイツ、棚原、徳佐田、森川、千原、上原、坂田、幸地高層住宅、翁長、呉屋、安室、桃原、池田、小波津、小波津団地、西原団地、坂田高層住宅

【資源ごみの収集区域】  
与那城、美咲、我謝、西原ハイツ

※11月23日は東部清掃施設組合も閉庁となりますので、ごみの直接搬入もできません。

【問合せ】総務部生活環境安全課 環境保全係    ☎945-15018

【お問い合わせ】マイナンバー総合フリーダイヤル  
☎0120-95-0178

【住まいの総合相談窓口について】  
賃貸借契約、土地・建物の売買、請負工事のトラブルなど、住まいに関する問題でお困りのことはありませんか。常駐の相談員による住まいに関する一般的な相談・情報提供も無料で行っていますので、お気軽にご相談ください。

【問合せ】住まいの総合相談窓口（沖縄県住宅供給公社2階）  
☎917-12433

~~~~~

| 納め忘れにご注意！        |           |           |
|------------------|-----------|-----------|
| 11月分             |           |           |
| 種 目              | 納期限       | 口座振替日     |
| 国民健康保険税    (5期)  | 11月30日(木) | 11月27日(月) |
| 後期高齢者医療保険料 (5期)  |           | 11月15日(水) |
| 介護保険料    (5期)    |           |           |
| 学校給食費    (11月分)  | 11月10日(金) |           |
| 保育所保育料    (11月分) |           |           |
| 幼稚園保育料    (11月分) |           |           |
| 預かり保育料    (11月分) |           |           |

愛の贈りもの

あたたかいお心遣いに、深く感謝申し上げます。

ご やもりまさ    ご やひでのぶ  
呉屋守将様より、故呉屋秀信様の香典返しとして、西原町人材育成会へ20万円の寄付がありました。あたたかいお心遣いに、深く感謝申し上げます。

## 申告補助業務員を募集します

所得税・住民税申告及び平成30年度住民税課税業務に従事する臨時職員を募集します。  
（税に興味のある方や税務経験のある方は、ぜひご応募ください）

【業務内容】    書類整理、パソコン操作による情報検索および入力、申告受付事務、税務課窓口事務

【対 象】    高等学校卒業以上

【人 員】    最大4名

【賃金・手当等】    時給800円（時間外勤務手当有）

【勤務期間】    平成29年12月1日～平成30年6月30日（最短2ヶ月～最長7ヶ月）

【勤務時間】    平日 8:30～17:15  
（繁忙期は2～3時間程度、時間外勤務有）

【応募方法】    履歴書提出後、書類審査の結果、直接ご連絡します。

【お問い合わせ】  
総務部    総務課    職員係    ☎ 945-5011

## ロビーコンサートしませんか♪

歌や楽器演奏、ダンスなど、日ごろの活動成果をロビーでちょこっと発表してみませんか。  
詳しくは、生涯学習課までお問い合わせください。

【お問い合わせ】 教育部生涯学習課    ☎945-5036





第259号

# 生涯学習だより

生涯学習のマスコット「マナビィ」

平成29年11月1日

生涯学習課 ☎945-5036  
中央公民館 ☎945-3657  
町民体育館 ☎945-8095  
坂田児童館 ☎944-6308  
西原児童館 ☎945-4393  
西原東児童館 ☎944-0976

先着50名

平成29年度 地域散策事業

## 小橋川邑廻り

効率の良いサーターグルマを開発した大城助素の出身地、「黒船来航」で有名なペリーの探検隊が野営した場所などを一緒に訪ねてみませんか。

【日 時】12月9日(土) 8:30~12:00  
【受付場所】小橋川公民館 駐車場  
【参加費】無料  
【募集期間】11月13日(月)~12月1日(金)  
(平日 9:00~17:00)  
下記連絡先まで電話でお申込ください。



【申込先・問合せ】生涯学習課 文化財係 ☎944-4998

平成29年度家庭教育講演会へのご案内

## ビリギャル家族の真実 ~ビリギャルを支えた母と恩師の話~

今年度も学力向上推進(家庭・地域教育部会)事業の一つの取組として、家庭教育講演会をビリギャルこと、小林さやか氏をお招きして開催します。子育て真っ最中の親を含め、多くの方の参加をお待ちしています。

【日 時】12月6日(水)  
19:00~21:00(開場:18:30)  
【入 場】無料  
【講 師】小林さやか 氏(ビリギャル)  
【場 所】さわふじ未来ホール



【お問い合わせ】生涯学習課 ☎945-5036

琉球打楽器

中央公民館からのお知らせ

## さんば 三板で島唄をうたおう!!

15日スタート! 毎週水曜日の全5回!

【日 時】11月15日(水)~12月13日(水)  
14:00~16:00  
【場 所】西原町中央公民館 2階 研修室  
【対 象】西原町在住・在勤・在学者  
【参加費】無料  
【持ち物】三板(お持ちの方はご持参ください)  
筆記用具、飲み物  
【申 込】11月1日(水)~  
中央公民館窓口  
または電話(☎945-3657)で受付中

先着25名



町民体育館からのお知らせ

## 第3回西原町小学生フットサル交流大会

日時:8月6日(日) 会場:西原町民体育館

| 優 勝          | 準優勝          | 第三位    |
|--------------|--------------|--------|
| Wウィング沖縄JFC A | Wウィング沖縄JFC B | 坂田FC A |

---

★西原町民体育館利用予定★

大会名 第27回西原町バレーボール祭り  
日 時 11月12日(日)・26日(日)  
※詳細は町民体育館へお問い合わせください  
連絡先:☎945-8095

---

★西原町民陸上競技場利用予定★

大会名 女子サッカー九州リーグ  
日 時 11月11日(土) 15:00  
琉球デイゴス VS 柳ヶ浦高校  
11月12日(日) 11:00  
琉球デイゴス VS New Wave北九州




| 坂田児童館 (☎944-6308)                                                                                                                                                                | 西原児童館 (☎945-4393)                                                                                                                                                           | 西原東児童館 (☎944-0976)                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>★さかたじどうかんおたのしみ会<br/>4日(土) 10:00~11:30、13:00~16:00<br/>詳しくはポスターを見てね</p> <p>★中部地区児童館親善交流会<br/>場所 中城村民体育館<br/>詳しくは児童館に問い合わせてね</p> <p>★勤労感謝制作<br/>13日(月)~18日(土)<br/>材料代100円です</p> | <p>★児童館おたのしみ会<br/>18日(土) 13:30~16:00<br/>ダブルタッチショー&amp;体験会<br/>ゲームコーナー、スタンプラリー<br/>工作、バザーなどなど<br/>※駐車場はありません<br/>※午前中は準備のため遊べません</p> <p>★大縄チャレンジ<br/>25日(土) 14:00~16:00</p> | <p>★中部地区親善交流会<br/>11日(土) 9:30~15:00<br/>中城村民体育館にて</p> <p>★トランポリン<br/>15日(水) ※スカート等ではできません</p> <p>★おたのしみ会<br/>お笑いステージ・かんたん工作<br/>バザー・ゲームコーナーなど</p> |
| ★3館合同親子リトミック 8日(水)10:30~11:30 場所 坂田児童館                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                   |

| 平成29年11月さわふじ未来ホール 催物ご案内 |                        |       |       |       |        |                    |               |
|-------------------------|------------------------|-------|-------|-------|--------|--------------------|---------------|
| 開催日                     | 催物名                    | 開 場   | 開 演   | 終 演   | 料 金    | 主催者                | お問い合わせ        |
| 3日(金)                   | リトルミュージックコンサート         | 12:30 | 13:00 | 16:00 | 無料     | 新垣尚子               | 090-2712-3504 |
| 5日(日)                   | 琉球古典音楽定期公演             | 16:30 | 17:00 | 20:00 | 1,500円 | 琉球古典音楽野村流保存会中部南支部  | 090-9780-2238 |
| 13日(月)                  | 西原・中城・北中城ブロック音楽発表会     | 13:30 | 14:00 | 16:30 | 無料     | 西原・中城・北中城ブロック音楽発表会 | 090-6866-1916 |
| 26日(日)                  | ウインドオーケストラオリオン第6回定期演奏会 | 17:30 | 18:00 | 20:00 | 無料     | ウインドオーケストラオリオン     | 080-1757-1403 |



第157号

# 西原町立図書館

にし はら ちょう りつ と しょ かん

TEL.944-4996 FAX.944-4997

西原町立図書館マスコットキャラクター



サワフジ ウンタマギール

## 西原町立図書館カレンダー 〈平成29年11月〉

| 開館時間                                               |  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----------------------------------------------------|--|----|----|----|----|----|----|----|
| 【火~金】10時~19時<br>【土・日】10時~17時<br>【11/3 文化の日】10時~17時 |  |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 休 館 日                                              |  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 定期休館日(毎週月曜日)<br>館内整理日(毎月第3木曜日)<br>勤労感謝の日(23日)      |  | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
|                                                    |  | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
|                                                    |  | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

印の日は休館日です。

## 2017年(平成29年) 9月の統計

|          |         |
|----------|---------|
| 開館日数     | 23日     |
| 来館者数     | 9,604名  |
| 貸出点数     | 13,069点 |
| 1日平均貸出点数 | 569点    |

## 秋の読書月間

11月15日(水)まで資料展開催中!!

# ~本に恋する季節です!~ 「SÔSEKI 150」

「こころ」「吾輩は猫である」「三四郎」「夏目漱石解体全書」「教師失格」「漱石漫談」「草枕」「眠れなくなる夢十夜」「生まれて来た以上は生きねばならぬ」



◆新着図書(児童書)のご案内 ~他にも新着図書を多数取りそろえています。~

|   | 書 名            | 出版社     |    | 書 名             | 出版社   |
|---|----------------|---------|----|-----------------|-------|
| 1 | あかちゃんの木        | 評論社     | 7  | さわるめいろ          | 小学館   |
| 2 | いわんこっちゃんない     | 少年写真新聞社 | 8  | どうぶつまぜこぜあそび     | そうえん社 |
| 3 | えらいこっちゃんのようちえん | アリス館    | 9  | なにからできているでしょーか? | 白泉社   |
| 4 | 大阪城            | 講談社     | 10 | びじゅつかんへいこう      | 国土社   |
| 5 | おねえちゃんにあった夜    | 徳間書店    | 11 | ペンぎんたいそう        | 福音館書店 |
| 6 | こころのおと         | 主婦の友社   | 12 | ライフタイム          | ポプラ社  |

◆LLブック

|   | 書 名             | 出版社   |
|---|-----------------|-------|
| 1 | アサガオをそだてよう      | 埼玉福祉会 |
| 2 | 五感の力でバリアをこえる    | 大日本図書 |
| 3 | はつ恋             | 樹村房   |
| 4 | 地震がきたらどうすればいいの? | 埼玉福祉会 |
| 5 | ぼくの家はかえで荘       | 埼玉福祉会 |

※「LLブック」とは通常の本と異なり、分かち書きや絵記号を使うなど、知的障がいのある方や日本語が得意でない方など、一般的な情報では理解が難しい方でも読書を楽しめるように工夫してつくられた「やさしく読みやすい本」です。

☆☆☆ 暮らし・仕事 なんでも相談会 ☆☆☆

相談無料・予約不要

就職がなかなかできない、雇い主とのトラブルをかかえてるこころの悩み、生活費に困っている、多重債務・離婚問題 ~ 一人で悩まないで! お気軽にご相談ください ~

日 時 11月21日(火)10:00~16:00  
場 所 西原町立図書館 2階集会室  
主 催 沖縄県就職・生活支援パーソナルサポートセンター

【お問い合わせ】 ☎851-7105

◆定期行事◆ ※その週で行事が重なる場合には、変更がありますのでご了承ください。

|           | 日 時              |           | 場 所   |
|-----------|------------------|-----------|-------|
| お は な し 会 | 週 1 日<br>(土または日) | 11月 4日(土) | 午前11時 |
|           |                  | 11月12日(日) |       |
|           |                  | 11月26日(日) |       |
| 上 映 会     | 第 3 日 曜 日        | 11月19日(日) | 集 会 室 |